

*da pericolosi travimenti » nei tentativi di « dirimere la questione sull'orientamento della coltura jugoslava ». Aiuterebbero, soprattutto, moltissimo a stabilire fra Jugoslavia ed Italia rapporti politico-economici tali da favorire, anzichè ostacolare, il benessere delle relative popolazioni. Il malaugurato « esperimento » delle « sanzioni », imposte dalla « Società delle Nazioni » di Ginevra e subite (più che applicate) da 52 Stati che ne facevano parte, dovrebbe aver aperto gli occhi anche alla Jugoslavia rivelandole una volta per sempre la via più dritta e più razionale per la tutela de' suoi reali interessi.*

*Il Tresic Pavicic, « uno dei più grandi poeti della letteratura croata contemporanea, ha compiuto il suo tirocinio soprattutto alla scuola della poesia italiana da Dante al d'Annunzio ».*

*Sono parole di Giovanni Maver, nell'esame delle traduzioni che il Tresic Pavicic fece dal Leopardi. « Da quando conobbi questo genio — scrive il traduttore croato — non so se un giorno della mia vita sia passato senza che io abbia letto qualcosa di lui, senza che a lui io abbia pensato o che io non abbia, sia pure in-*